

Quadro

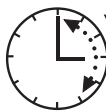
Perilica suđa

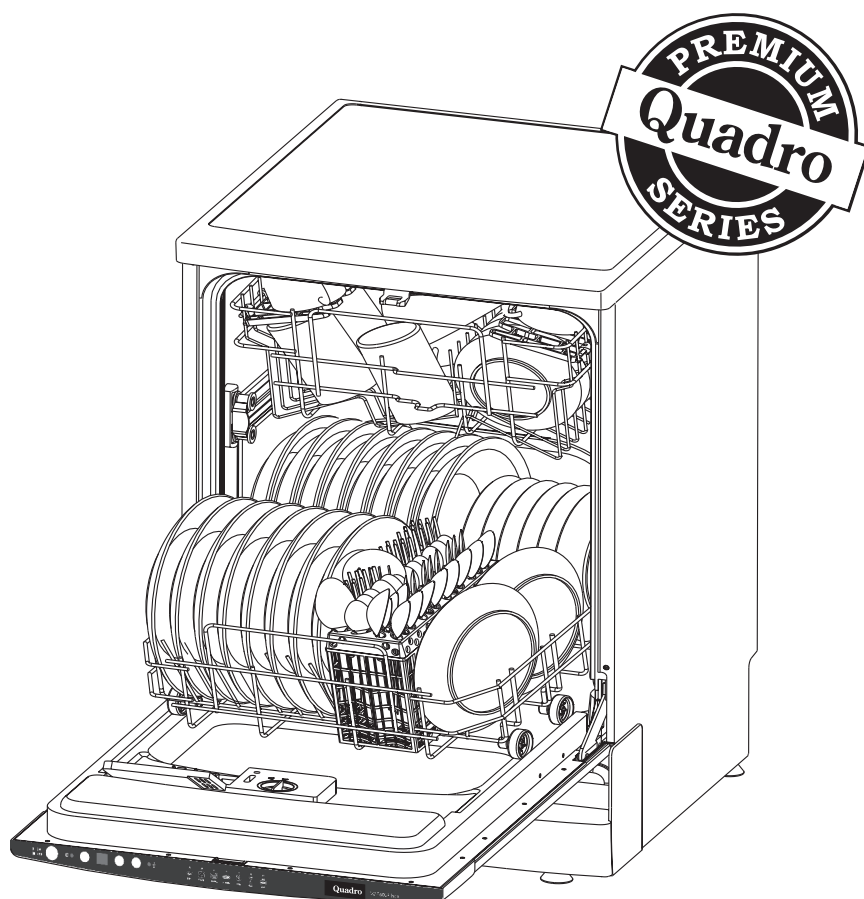
Upute za uporabu

AAA
Energy class

1/2 Half Load
Function

Water-block system
 **AQUA
STOP**

 **DELAY
START**



DW-E6088

DW-E6088 Inox

Hrvatski



Pročitajte ove upute

Upute sadrže poglavlja Mjere opreza, Korištenje, Ugradnja i Otklanjanje kvarova itd. Pažljivo ih pročitajte prije korištenja perilice što će Vam pomoći u ispravnom korištenju i održavanju.



Prije pozivanja servisa

Poglavlje o otklanjanju manjih kvarova pomoći će Vam da riješite neke uobičajene probleme sami bez potrebe za pozivanjem



06/BB1



NAPOMENA:

Proizvođač zadržava pravo izmjene na proizvodu bez prethodne obavijesti sukladno politici stalnog razvoja proizvoda.

Sigurnosne informacije1

Rukovanje

Kontrolna ploča	2
Dijelovi perilice	2
Tablica ciklusa pranja	3
Uključenje perilice.....	3
Omekšivač vode (sol)	4
Deterdžent, Tekućina za ispiranje	5
Raspoređivanje suđa.....	6,7,8
Sustav filtriranja, Održavanje	9,10

Ugradnja

Priključenje na električno napajanje.....	10
Priključenje cijevi za vodu.....	11

Otklanjanje kvarova

Prije pozivanja servisa.....	13,14
Kodovi grešaka.....	14
Tehničke specifikacije.....	15

VAŽNE SIGURNOSNE INFORMACIJE PROČITAJTE PRIJE UPORABE

UPOZORENJE!

PRILIKOM KORIŠTENJA PERILICE SLIJEDITE OSNOVNE MJERE SIGURNOSTI:



UPOZORENJE! VODIK JE EKSPLOZIVAN

U nekim uvjetima moguće je nastajanje vodika u sustavima s toplom vodom koji nisu korišteni dva tjedna i duže. Vodik je eksplozivan. Ukoliko sustav tople vode nije korišten nekoliko tjedana, prije uporabe perilice otvorite sve slavine s toplom vodom na nekoliko minuta. Postupak će osloboditi nakupljeni vodik. Kako je plin zapaljiv, nemojte pušiti i ne koristite otvoreni plamen za to vrijeme.



ODLAGANJE STARIH I NEPOTREBNIH UREĐAJA

Stari i istrošeni uređaj se ne smije baciti sa ostalim kućnim otpadom. Ova oprema trebala bi se odbaciti u za to posebno namijenjena i pripremljena reciklažna dvorišta ili mjesta za sakupljanje opasnog otpada.



UZEMLJENJE

- Uređaj mora biti uzemljen. Kod nekih karova uzemljenje smanjuje opasnost udara el. struje. Uređaj je isporučen s utikačem koji ima uzemljenje i priključuje se u odgovarajuću el.

UPOZORENJE!

- Nepropisno spajanje uređaja na el. mrežu bez uzemljenja može dovesti do strujnog udara. Ukoliko postoje neke nejasnoće vezane za uzemljenje kontaktirajte električara ili serviser. Ne prepravljajte strujni utikač. Ukoliko ne pristaje u el. utičnicu neka je zamijeni električar.



UPOZORENJE!

- Ne zloupotrebljavajte, ne sjedajte, ne stojte na vrata ili na košaricu perilice suđa.
- Ne dodirujte vruće dijelove za vrijeme ili ubrzo nakon korištenja perilice.
- Nemojte prati predmete od plastike ukoliko proizvođač nije naznačio da je preporučljivo pranje u perilici.
- Koristite deterdžent i tekućinu za ispiranje namijenjene perilicama suđa. Nikako ne koristite sapun, sredstva za pranje rublja ili ruku u Vašoj perilici. Deterdžent držite izvan dohvata djece.
- Pazite da djeca ne dođu u dodir s deterdžentom ili tekućinom za ispiranje.
- Opasno je ostavljati vrata perilice u otvorenom položaju.
- Kabel za priključak el. struje ne smije biti pretjerano savijen ili prignječen.
- Uređaj nije namijenjen da njime rukuju djeca.
- Deterdženti su izuzetno lužnati te su opasni ukoliko se progutaju. Izbjegavajte dodir deterdženta s kožom i očima.
- Otvarajte vrata perilice s oprezom dok je u radu jer može doći do izljevanja vode.
- Ne stavljajte teže predmete na otvorena vrata perilice.
- Prilikom stavljanja predmeta i suđa u perilicu:
 - 1). Rasporedite oštre predmete tako da ne mogu oštetiti vrata.
 - 2). Rasporedite oštre noževe s držačem prema gore kako bi spriječili ozljeđivanje.
- Nastojte rasporediti suđe tako da plastični predmeti ne dodiruju vruće dijelove perilice.
- Ukoliko se ošteti kabel za napajanje zamjenu treba izvesti ovlaštenu servisnu osobu koja je za to kvalificirana kako bi se izbjegao rizik strujnog udara.
- Odložite ambalažu prema propisu.
- Koristite perilicu samo u svrhu kojoj služi.
- Uklonite vrata odjeljku za pranje kada odlažete staru perilicu suđa.
- Djecu treba nadgledati kako se ne bi igrala sa uređajem.
- Provjerite da li je pretinac za deterdžent prazan nakon završetka pranja.
- Perilica je namijenjena za pranje maksimalno 12 setova suđa.
- Maksimalni pritisak vode smije biti 1MPa. Minimalni pritisak vode smije biti 0,04MPa.

PROČITAJTE I PRIDRŽAVAJTE SE SIGURNOSNIH INFORMACIJA

Sačuvajte ove upute

VAŽNO!

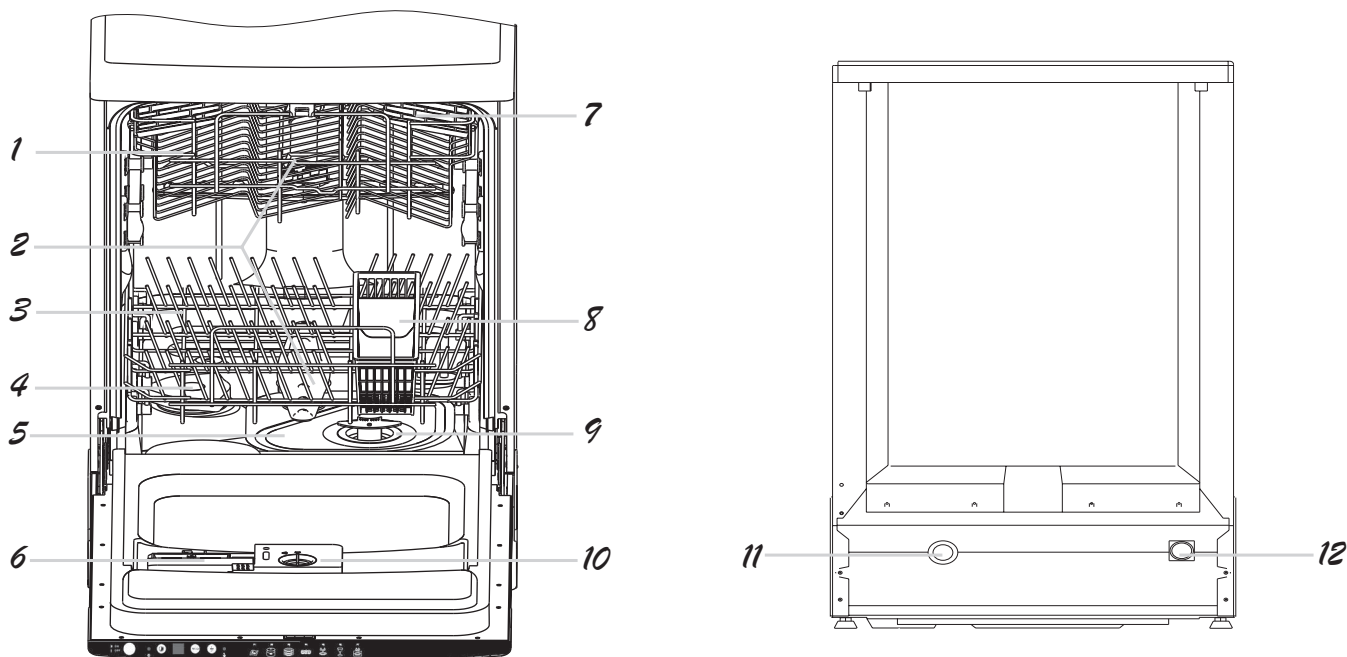
Za postizanje optimalnog rada Vaše perilice pročitajte upute prije prve uporabe.

Kontrolna ploča



1. Tipka za uključenje/Isključenje (ON&OFF) perilice.
2. Signalna lampica uključjenja. Uključuje se kada pritisnete tipku ON/OFF (Uključivanje/Isključivanje).
3. Tipka za odgođeni početak: Pritisnite ovu tipku za aktiviranje funkcije odgađenog početka pranja. Početak pranja može se odgoditi do 24 sata. Svakim pritiskom tipke odgađate početak pranja za jedan sat.
4. Zaslon: Prikazuje program pranja koji je odabran (program P1 do P7) i vrijeme odgođenog pranja.
5. Tipka PROG.: pritiskom na tipku odabirete program pranja.
6. Funkcija pola punjenja: Pritisnite tipku za odabir funkcije pola punjenja. (Kada je opcija uključena, donja mlaznica neće se uključiti. Posuđe treba složiti samo u gornju košaru.)
7. Signalna lampica za funkciju pola punjenja: Uključuje se kada je funkcija pola punjenja uključena.
8. Veliki zaslon: Prikazuje preostalo vrijeme do završetka pranja, Odgođeno vrijeme pranja, Odabrani program, Kod greške itd...

Dijelovi Perilice



- | | | | |
|-----------------|----------------------|---------------------|--------------------------|
| 1 Gornja košara | 4 Omekšivač vode | 7 Pregradak za čaše | 10 Sredstvo za ispiranje |
| 2 Mlaznice | 5 Glavni filter | 8 Pribor za jelo | 11 Odvod vode |
| 3 Donja košara | 6 Posuda deterdženta | 9 Grubi filter | 12 Dovod vode |

TABLICA CIKLUSA PRANJA

Program	Ciklus	Kada koristiti	Opis Ciklusa	Deterdžent predpr./glavno	Tekućina za ispiranje
P 1 3 in 1 (3 u 1)		Za normalno zaprljano suđe, tanjure stakleno suđe i blaže zaprljane tave. Standardni dnevni ciklus.	Pretpranje Pretpranje Pranje (42°C) Ispiranje Ispiranje (68°C) Sušenje	3 in 1 (3 u 1) tableta.	
P 2 Intenzivno	 (IEC-EN 50242)	Za najjače zaprljano suđe, lonce, tave i tanjure koji su neko vrijeme stajali s ostacima hrane prije pranja.	Pretpranje Pretpranje(50°C) Pranje (60°C) Ispiranje (70°C) Sušenje	5/22 gr.	★
P 3 Normalno		Za normalno zaprljano suđe, tanjure, stakleno suđe i lakše prljave tave. Standardni dnevni ciklus.	Pretpranje pretpranje Pranje (47°C) Ispiranje (67°C) Sušenje	5/25 gr.	★
P 4 Ekonomično		Za lakše zaprljano suđe, tanjure, stakleno suđe i lakše prljave tave.	Pretpranje Pranje (45°C) Ispiranje (60°C) Sušenje.	22 gr.	★
P 5 Ispiranje		Za suđe koje je potrebno samo isprati i osušiti.	Pranje (45°C) Ispiranje (70°C) Sušenje		★
P 6 Čaše		Za lakše zaprljano suđe, kao što su čaše, kristal ili keramika.	Pretpranje Pranje (40°C) Ispiranje (70°C) Sušenje	15 gr.	★
P 7 Namakanje		Pretpranje i namakanje suđa koje će potpuno biti oprano kasnije.	Pretpranje		

UKLJUČENJE PERILICE

Početak pranja...

- Izvučite gornju i donju košaru, postavite suđe koje je potrebno oprati u košare, licem okrenuto prema dolje i vratite košare na svoje mjesto u perilici. Preporuka je da prvo punite donju košaru a zatim gornju (za detaljnije upute pogledajte poglavlje "Raspoređivanje suđa").
- Uključite perilicu na električno napajanje. Napajanje perilice je 220-240V, 50Hz. Specifikacija utičnice je 12A, 250VAC. Provjerite da je cijev dovoda vode u perilicu pravilno priključena.
- Pritisnite tipku za uključenje (ON/OFF).
- Ovisno o zaprljanosti suđa, odaberite program pranja pritiskom na tipku "PROG."
- Potpuno otvorite ventil dovoda vode u perilicu.
- Zatvorite vrata perilice laganim pritiskom i proces pranja počinje.
OPASKA: Vrata su pravilno zatvorena kada se čuje zvuk "KLIK".
- Kada je ciklus pranja završen, možete isključiti perilicu pritiskom na tipku za isključivanje "ON/OFF".

Promjena programa

Uvod: Program pranja može se promijeniti u bilo kojem trenutku, ali bilo bi poželjno da program pranja koji je u tijeku bude promjenjen neposredno nakon što je perilica počela s pranjem. U suprotnom može se dogoditi da je deterdžent već potrošen ili je perilica već izbacila vodu s deterdžentom. U tom slučaju, biti će potrebno ponovno napuniti posudu za deterdžent (za dodatne informacije pogledajte poglavlje "Posuda za deterdžent").

- Otvorite vrata perilice. Pritisnite tipku "PROG:" i držite je pritisnuta više od 3 sekunde. Program je poništen.
- Pritisnite tipku "PROG." i odaberite program pranja.
- Zatvorite vrata i novi ciklus pranja započinje.

OPASKA: Kada otvorite vrata perilice za vrijeme ciklusa pranja, program će biti pauziran. Kada zatvorite vrata, nakon 10 sekundi perilica će ponovno započeti s radom.



Završetak ciklusa pranja

Po završetku programa pranja, prikaz na zaslonu će treptati 8 sekundi s popratnim zvučnim signalom.

Prilikom početka odgođenog pranja, zaslon će isto treptati ali će izostati zvučni signal.

NAPOMENA: Ukoliko Vaš model perilice nema omekšivač vode preskočite poglavlje

OMEKŠIVAČ VODE

Ovisno o području, voda sadrži različite količine vapnenca i mineralnih soli koje ostaju na suđu ostavljajući mrlje i bijele tragove. Ova perilica suđa ima ugrađen sistem za čišćenje kamenca u vodi korištenjem posebnih soli za perilice suđa, koje omekšavaju vodu za pranje.

Punjenje posude za sol

Uvijek koristite sol namijenjenu za uporabu u perilicama suđa.
Posuda za sol smještena je ispod donje košare i puni se na slijedeći način:

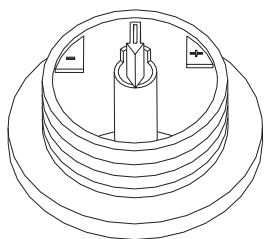


- 1 Izvadite donju košaru, odvrnite i skinite poklopac posude za sol.
- 2 Ukoliko popunjavate posudu prvi puta, napunite je 2/3 vodom (oko 0,5l).
- 3 Umetnite lijevak (priložen uz perilicu) u otvor i usipajte oko 1,2 kg soli. Normalno je da manja količina vode izlazi iz posude za sol.
- 4 Pažljivo vratite i zavrните poklopac.
- 5 Ukoliko se radi o prvom punjenjenju soli, oznaka manjka soli će se ugasiiti nakon nekog vremena, kada se sol potpuno otopi.

NAPOMENA: 1 Posuda za sol se treba nadopuniti ukoliko zasvijetli upozorenje nedostatka soli. Moguće je da indikator svijetliti i nakon nadopunjavanja, dok se sol potpuno ne otopi.
2 Ukoliko je došlo do preljevanja vode iz posude za sol, može se dogoditi da će se aktivirati sistem zaštite od preljevanja u perilici koji će izbaciti višak vode.

Regulacija potrošnje soli

Perilica ima mogućnost regulacije potrošnje soli ovisno o tvrdoći vode koju koristite.
Za ugađanje potrošnje soli, slijedite donje upute:



- 1 Odvrnite poklopac posude za sol.
- 2 Na posudi se nalazi prsten sa strelicom (slika). Ukoliko je potrebno okrenite prsten u smjeru od oznake "-" prema "+" ovisno o tvrdoći vode. Što je vaša voda tvrđa, potrebno je strelicu okrenuti više prema oznaci "+". Preporučljivo je da se regulacija potrošnje soli prilagodi prema tablici:

TVRDOĆA VODE				Pozicija strelice	Potrošnja soli (gram/ciklusu pranja)	Jedno punjenje (ciklusa / 1.2kg soli)
°dH	°fH	°Clark	mmol/l			
0~8	0~14	0~10	0~1.4	/	0	/
8~22	14~39	10~28	1.4~3.9	-	20	60
22~45	39~80	28~56	3.9~8	Sredina	40	30
>45	>80	>56	>8	+	60	20

Opaska: 1 ° dH=1.25 ° Clark=1.78 ° fH=0.178mmol/l

° dH :Njemački standard

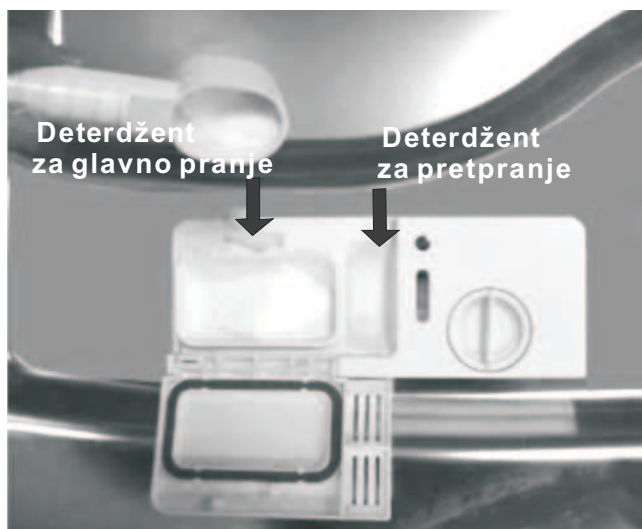
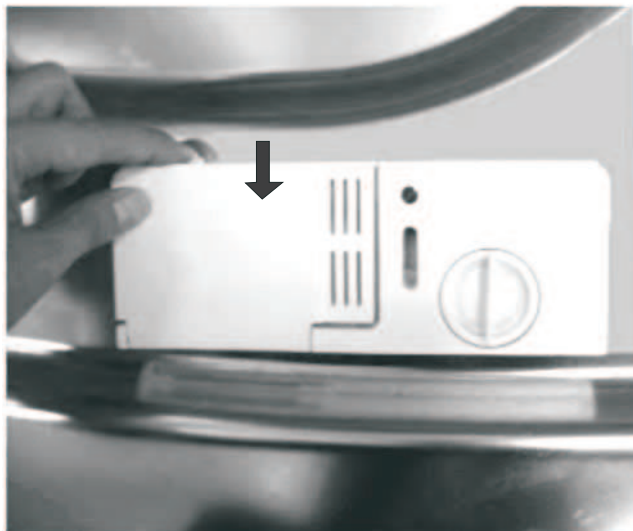
fH : Francuski standard

Clark: Britanski standard

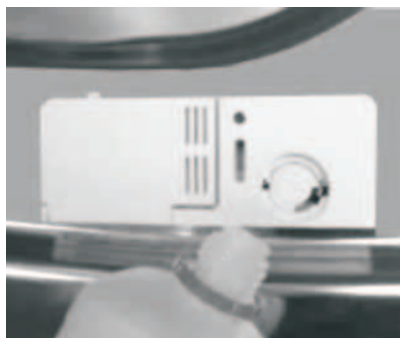
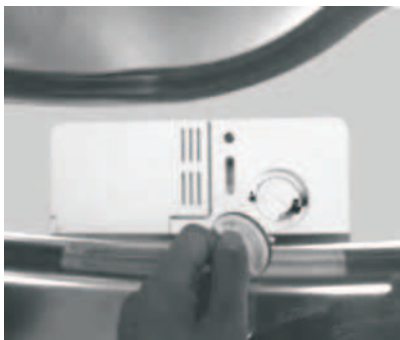
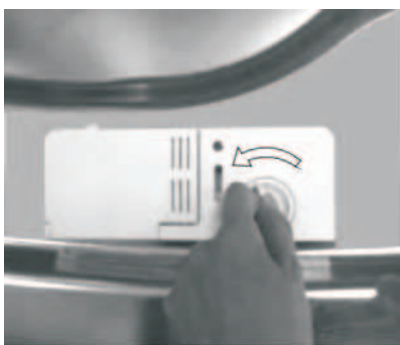
Kontaktirajte svog ovlaštenog servisera ili vodovod kako bi saznali točnu tvrdoću vode.

Količina deterdženta

UKOLIKO VODA NIJE PREVIŠE TVRDA MOŽETE SPRIJEČITI POJAVU MRLJA SAMIM DETERDŽENTOM. Količina potrebnog deterdženta može varirati ovisno o tvrdoći. Kod veće tvrdoće potrebno je više deterdženta. Možete pronaći ispravnu količinu deterdženta tako da počinjete od manje količine prema većoj dok ne dođete do optimalne.



POSUDA TEKUĆINE ZA ISPIRANJE



⚠ UPOZORENJE!

Deterdžent za suđe je agresivan, te ga držite dalje od dohvata djece..

Punjenje sredstva za ispiranje

- Za otvaranje posude okrenite poklopac do lijeve strelice i podignite ga (vrata perilice su otvorena).
- Napunite posudu tekućine za ispiranje pazeći pri tome da je ne prepunite (kapacitet posude je oko 140ml).
- Vratite poklopac i okrenite ga do desne strelice.

Perilica koristi tekuće sredstvo za ispiranje. Posuda za sredstvo za ispiranje nalazi se s unutarne strane vrata perilice, odmah do posude za deterdžent.

Tekućina za ispiranje automatski se ulijeva u perilicu za vrijeme ciklusa ispiranja, te pomaže da se suđe brže suši i sprječava stvaranje mrlja.

Posuda tekućine za ispiranje smještena je unutar vrata pored posude za deterdžent. U posudu stane otprilike 100 ml tekućine.

Ukoliko se prepuni posudica tekućine za ispiranje, višak uklonite vlažnom krpom.

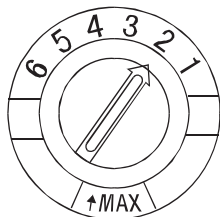
Ne zaboravite vratiti poklopac posude sredstva za ispiranje.

Ukoliko ju voda mekana, moguće je da nije potrebno koristiti tekućinu za ispiranje.

Pravilna uporaba deterdženta

Koristite samo deterdžent namijenjen perilicama suđa. Držite deterdžent na suhom mjestu. Deterdžent stavljajte u posudicu neposredno prije pranja.

Regulacija potrošnje tekućine za ispiranje



Kao kod deterdženta, potrebna količina tekućine za ispiranje ovisi o tvrdoći vode koju koristite.

Previše tekućine za ispiranje uzrokuje pojavu "trakica" na suđu.

Ukoliko je voda koju koristite mekana, moguće je da nije potrebno koristiti tekućinu za ispiranje.

Možete razrijediti tekućinu s istom količinom vode.

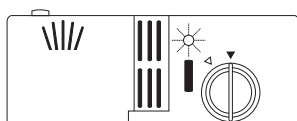
Regulacija potrošnje tekućine ima 4-6 stupnjeva.

Počnite sa stupnjem "1" i povećavajte dok ne dođete do optimalnog rezultata.

Preporuka je stupanj "4".

Kada nadopuniti posudu tekućine za ispiranje

Iako indikator na kontrolnoj ploči ne pokazuje da je potrebno nadopuniti tekućinu za ispiranje, možete provjeriti količinu tekućine na samoj posudici. Crna točka na posudici sredstva za ispiranje označava količinu tekućine u posudici. Kako količina postaje manja, veličina točkice se smanjuje.



Kako se smanjuje količina tekućine za ispiranje, točka se mijenja kao na ilustraciji.

- Puno
- 3 / 4 puno
- 1 / 2 puno
- 1 / 4 puno - potrebno nadopuniti.
- Prazno

Raspoređivanje suđa

Za optimalne rezultate pranja slijedite upute za raspoređivanje suđa. Osobine i izgled gornje, donje košere i košarice pribora za jelo, mogu biti različiti ovisno o modelu perilice.

Obratite pažnju na slijedeće prije punjenja ili pražnjenja košara

Uklonite sve veće ostatke hrane s posuđa. Nije potrebno ispirati suđe u tekućoj vodi.

Postavite suđe u košare slijedećim redoslijedom:

1. Suđe kao što su šalice, čaše, posude i sl., uvijek postavite da gledaju dnom prema dolje
2. Suđe s utorima u kojem se može zadržavati voda, nastojte postaviti u kosom položaju kako bi voda nesmetano otjecala.
3. Posude postavite u košaru tako da se ne mogu okretati ili padati
4. Suđe ne smije sprečavati slobodno okretanje mlaznica za vrijeme ciklusa pranja.

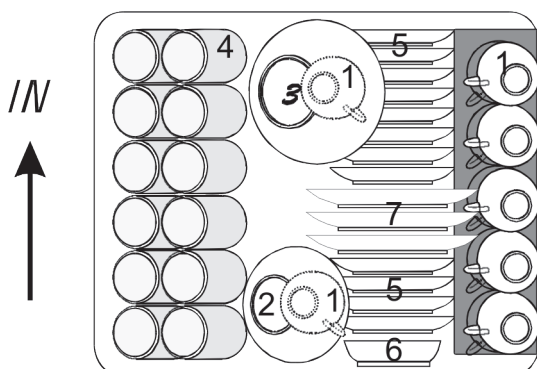
Nije preporučljivo pranje sitnih predmeta ili dijelova suđa, jer mogu lako ispasti iz košare.

Pražnjenje košare

Kako bi spriječili kapanje vode sa gornje police na suđe na donjoj polici, preporuka je da uvijek prvo praznite donju košaru, a zatim suđe s gornje košare.

Korištenje gornje košare

Gornja košara namijenjena je za osjetljivo i lakše suđe kao čaše, šalice za kavu i čaj, tanjuriće, tanjure, zdjelice, plitke tave (ukoliko nisu previše prljave). Rasporedite suđe tako da se ne pomiče pod mlazom vode. Gornja košara može se podesiti po visini postavljanjem kotačića različite veličine u prečke.



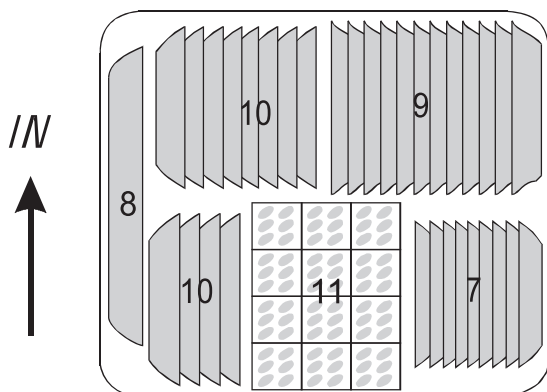
- 1 Šalice
- 2 Zdjelice
- 3 Zdjele
- 4 Čaše
- 5 Tanjurići
- 6 Duboki tanjuri
- 7 Plitki tanjuri

Korištenje donje košare

Preporuka je da krupnije suđe koje je najteže oprati rasporedite na donju košaru: lonci, tave, poklopci, posude za serviranje i zdjele.

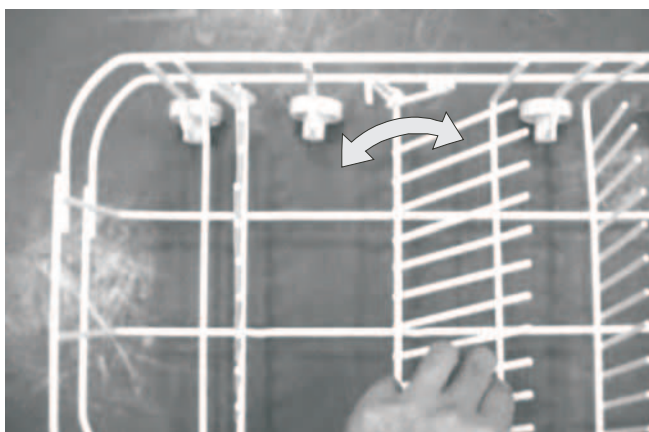
Poklopce i tanjure za serviranje smjestite sa strane kako bi spriječili blokadu okretanja mlaznice vode.

- Lonci, posude za serviranje i sl. trebaju biti smješteni gornjim djelom prema dolje.
- Duboke lonce treba smjestiti tako da je omogućeno istjecanje vode.
- Na donjoj polici se pojedini redovi mogu spustiti tako da unutra mogu stati veće posude ili veća količina suđa.



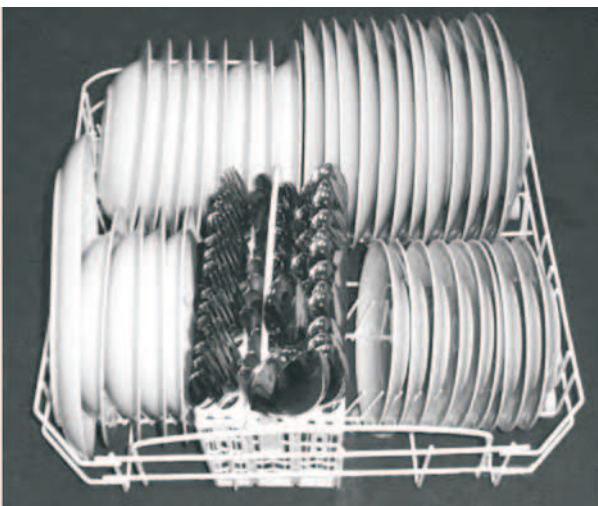
- 7 Tanjuri za serviranje
- 8 Plitki tanjuri
- 9 Duboki tanjuri
- 10 Desertni tanjurići
- 11 Pribor za jelo

Preklopni redovi



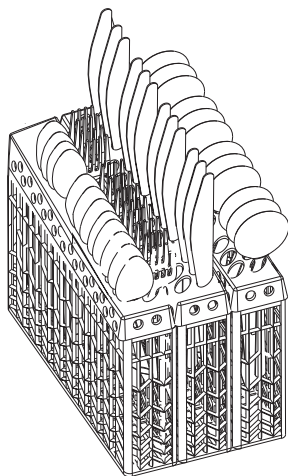
Kako bi optimalnije mogli rasporediti suđe na donjoj košari, pojedini redovi mogu se preklopiti.

Primjeri slaganja košara



KOŠARICA PRIBORA ZA JELO

Pribor za jelo rasporedite u košaricu s drškama prema dolje. Posebno dugačke dijelove pribora potrebno je smjestiti vodoravno.



4	1	5	3	3	2
4	1	5			2
4	1	5	3	3	2
4	1	5	3	3	2
4	1	5	3	3	2
4	1	5	6	8	2
4	1	5			2
4	1	5	7	6	2

- | | |
|-------------------------|-------------------------------|
| 1 Vilice | 5 Noževi |
| 2 Žlice | 6 Žlice za serviranje |
| 3 Desertne žlice | 7 Kuhače |
| 4 Žličice za čaj | 8 Vilice za serviranje |



⚠ UPOZORENJE!

Pribor za jelo ne smije prolaziti kroz dno.

Neprikladno za pranje u perilici

Slijedeće predmete ne bi trebalo prati u perilici:

- Drveni pribor za jelo i ostale drvene predmete.
 - Osjetljive čaše, ručno izrađeno suđe i vaze, specijalno antikno drugo skupocjeno suđe. Takvo suđe nije otporno na pranje u perilici suđa.
 - Plastične posude osjetljivo na vruću vodu
 - Bakreno ili limeno suđe
 - Suđe uprljano od pepela, voska, uljnih masti ili tinte
 - Upijajući predmeti kao spužve ili krpe
- Aluminijski ili Srebrni dijelovi suđa mogu izgubiti boju ili se zamutiti. Stakleni predmeti isto se mogu zamutiti nakon mnogo ciklusa pranja.

Preporuka:

U buduću, uvijek kupujte suđe namijenjeno pranju u perilici.

Oštećenja na staklenom posuđu i ostalom suđu

Moqući razlozi:

- Osjetljivo staklo ili greška pri proizvodnji
- Temperatura vode i trajanje programa pranja
- Kemijska reakcija s deterdžentom

Preporuke:

- Koristite posuđe s oznakom "dishwasher-proof" (otporno na pranje u perilici suđa)
- Koristite blage deterdžente. Za dodatne informacije, kontaktirajte vašeg prodavača ili proizvođača deterdženta.
- Odaberite program pranja s nižom temperaturom vode
- Kako bi spriječili moguća oštećenja, izvadite osjetljive staklene predmete odmah po završetku ciklusa pranja.

Zaboravili ste dodati neku posudu?

Posudu koju ste zaboravili dodati možete staviti u bilo kojem trenutku prije nego što je posuda za deterdžent otvorena.

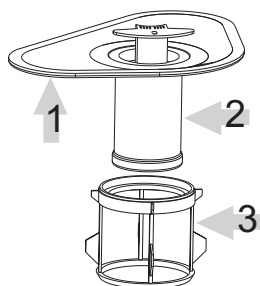
- 1 Lagano otvorite vrata kako bi se zaustavilo proces pranja.
- 2 Nakon što su ručice za raspršivanje vode u potpunosti stale s radom, možete u potpunosti otvoriti vrata. Moguće je da će izaći para prilikom otvaranja vrata.
- 3 Dodajte zaboravljeno suđe.
- 4 Zatvorite vrata i perilica će se nastaviti s radom nakon deset sekundi.

⚠ UPOZORENJE!

Opasno je otvarati vrata za vrijeme pranja jer vas vruća voda može opeći.

Sustav filtriranja

Kako bi Vam olakšali korištenje i održavanje, smjestili smo odvodnu pumpu i sustav filtriranja na lako dohvatljivo mjesto unutar perilice. Sustav filtriranja sastoji se od tri komponente: glavni filter, grubi filter i fini filter.



PAŽNJA: Pazite da prilikom čišćenja filter ne okrenete obratno!

1 Glavni filter

Veći ostaci hrane zadržavaju se na glavnom filteru, povratnim mlazom vode se odvajaju od filtera i usisavaju u izlazni odvod.

2 Grubi filter

Komadići hrane, kostiju ili stakla, koji su prošli kroz glavni filter, zaustavljaju se na grubom filteru. Kako bi očistili grubi filter i odstranili sve nečistoće, oprezno odvrnite osigurač filtera na njegovu vrhu. Izvadite filter iz ležišta, odstranite nečistoće i na isti način ga vratite na svoje mjesto.

3 Fini filter

Ovaj filter zadržava i najsitnije komadiće i nečistoće i sprečava da se oni ponovno vrate u sistem tijekom ciklusa pranja.

Održavanje perilice suđa

Za čišćenje unutrašnjosti, kućišta i vrata perilice upotrebljavajte mekanu krpu navlaženu u neagresivnom sredstvu za čišćenje.

Nikada ne upotrebljavajte za čišćenje grube krpe, žičane krpe i ostale oštre predmete. Oni mogu nepovratno oštetiti površinu perilice suđa

Zaštita od zamrzavanja

Ukoliko zimi ostavljate perilicu suđa u negrijanom prostoru, obavezno učinite slijedeće:

1 Isključite perilicu s napajanja električnom energijom.

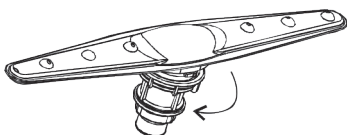
2 Zatvorite slavinu ili ventil dovoda vode u perilicu i odspojite dovodno crijevo.

3 Ispraznite dovodno crijevo od viška vode (koristite pomoćnu posudu za izljevanje vode iz crijeva).

4 Ponovno spojite dovodno crijevo na slavinu.

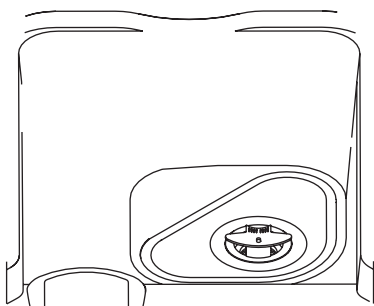
5 Odstranite plastične dijelove s dna perilice i mekanom spužvom odstranite svu preostalu vodu sa dna.

Čišćenje ručica za raspršivanje vode



Potrebno je povremeno čistiti ručice za raspršivanje kako se ne bi začepile mlaznice. Odvrnite maticu na vrhu ručice kako bi je izvadili. Operite ručicu u toploj vodi, a mlaznice očistite nježnom četkicom. Nakon sušenja vratite ručicu.

Čišćenje filtera



Set filtera

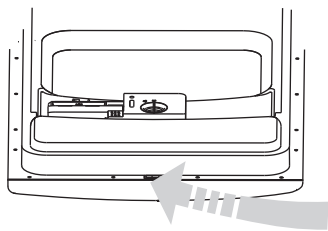
Za optimalne rezultate pranja potrebno je očistiti set filtera. Filteri otklanjaju komadiće prljavštine tijekom pranja i zadržavaju ih na svojoj mrežici. Preporučljivo je da nakon svakog pranja uklonite veće komade hrane koji su zadržani na filteru i očistite filter pod mlazom vode.

Izvučite filtere i očistite grubi i fini filter četkicom za čišćenje. Filtere je potrebno očistiti barem jednom mjesečno. Nakon čišćenja ne zaboravite vratiti set filtera natrag u perilicu. Perilica nikako ne smije biti korištena bez filtera.

⚠ UPOZORENJE!

Nikada ne koristite perilicu bez ispravno postavljenih filtera. Neisprano postavljanje filtera može smanjiti kvalitetu pranja i oštetiti suđe i samu perilicu.

Čišćenje vrata



Za čišćenje rubova vrata koristite samo mekanu vlažnu krpicu, a nikada sredstvo za čišćenje u spreju jer tekućina iz spreja može ući u elektroničke dijelove bravice i uzrokovati oštećenje dijelova perilice. Nemojte koristiti gruba sredstva za čišćenje vanjske strane perilice, kako se ne bi oštetila površina. Neki papirnati ručnici mogu zagrebat i ostaviti tragove na površini perilice.

⚠ UPOZORENJE!

Vrata perilice nikada ne čistite sredstvom u spreju jer može doći do oštećenja brave ili električnih komponenti. Koristite neabrazivna sredstva kako ne bi oštetili površinu.

Briga o perilici

■ Poslije svakog pranja

Poslije svakog pranja zatvorite dovod vode i ostavite vrata blago otvorena kako se u perilici ne bi nakupljao neugodan miris.

■ Izvucite utikač

Prije svakog čišćenja perilice uvijek izvucite utikač napajanja iz utičnice.

■ Ne koristite otapala

Za čišćenje vanjske površine i gumenih dijelova perilice nemojte koristiti otapala i abrasivna sredstva. Koristite samo krpicu i toplu vodu s malo deterdženta. Za čišćenje mrlji s površine koristite vlažnu krpicu s malo octa ili sredstvo za čišćenje posebno namijenjeno perilicama suđa.

■ Dulje vrijeme nekorisćenja

Ukoliko perilicu nećete koristiti dulje vrijeme, preporučljivo je pokrenuti ciklus pranja bez suđa, isključiti dovod el. napajanja, zatvoriti dovod vode i ostaviti vrata blago otvorena kako bi se spriječila pojava neugodnih mirisa unutar perilice.

■ Pomicanje perilice

Perilica se smije pomicati samo u okomitom položaju. Ukoliko je neophodno, može se položiti na stražnju stranu.

■ Gumene brtve

Jedan od razloga zašto se pojavljuju mirisi iz perilice za suđe je hrana koja ostaje u gumenim brtvama. Povremeno čišćenje vlažnom krpom spriječit će ovaj problem.

Napajanje

⚠ OPREZ, radi osobne sigurnosti:

NE SAVJETUJE SE KORIŠTENJE VIŠESTRUKIH ILI PRODUŽNIH UTIČNICA.
NIKAKO NEMOJTE ODSPOJITI ILI ODREZATI ŽICU UZEMLJENJA U KABELU ZA NAPAJANJE.

Zahtjevi napajanja el. energijom

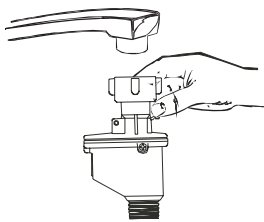
Perilica koristi napon 220 ~240, frekvenciju 50~60 Hz. Koristite osigurač 12A. Potrebna je strujna instalacija s osiguračem i bakrenim vodičima, po mogućnosti u odvojenom strujnom krugu samo za perilicu. Za detaljnije upute pogledajte na naljepnicu sa stražnje strane uređaja.

Priljkučak

Nakon što se uvjerite da napon i frekvencija odgovaraju zahtjevima perilice, priključite utikač u el. utičnicu (pravilno uzemljenu). Ukoliko utičnica ne odgovara za priključenje utikača, promijenite je. Uporaba adaptera nije preporučljiva.

⚠ Osigurajte propisno uzemljenje.

Priključak na dovod vode.



Priključite perilicu na dovod vode s novim i neoštećenim crijevom. Nikada nemojte koristiti rabljeno ili oštećeno crijevo za dovod vode.

Pritisak vode treba biti između 0,04MPa i 1MPa. Ukoliko je pritisak niži ili viši od naznačene vrijednosti, obavezno konzultirajte ovlaštenog servisera.

- 1 Izvucite crijevo za priključak vode iz ležišta na zadnjem dijelu perilice suđa te ga potpuno odmotajte i ispravite tako da nema pregiba.
- 2 Pričvrstite (navijte) prijelazni konektor na slavinu dovoda vode 3/4".
Uže crijevo služi za dovod vode s priključka vode u perilicu suđa.
Šire crijevo služi za odvod vode iz perilice suđa na vaš ispust vode ili kanalizaciju.
Uvjerite se da je ispust vode uvijek usmjeren i dobro priključen na vaš sudoper ili umivaonik. Isto tako, u sudoperu ili umivaoniku ne smiju biti nikavi predmeti ili stvari koji mogu začepiti odvod vode, a odvod vode iz sudopera ili umivaonika mora biti otvoren.
- 3 Prije početka pranja, potpuno otvorite vodu na ventilu ili slavini.

Dovod hladne vode

Dovodnu cijev spojite na slavinu hladne vode 3/4". Budite sigurni da je spoj između slavine i crijeva dobro i sigurno izveden.

Ukoliko slavina nije korištena dulje vrijeme pustite vodu da teče bez priključenja dovodne cijevi, kako bi se pročistila. Ukoliko nečistoća uđe u perilicu može doći do ozbiljnih oštećenja.

Dovod tople vode

Dovod vode u perilicu moguć je i priključenjem tople vode čija temperatura ne prelazi 60 ° C. U tom slučaju ciklus pranja se smanjuje za otprilike 15 minuta, uz neznatno smanjenu učinkovitost.

Za priključenje dovoda tople vode vrijede isti postupci kao i kod hladne vode.

"AQUA STOP" priključak

Dovodna cijev s "AQUA STOP" priključkom sadrži crijevo s dvostrukim stjenkama. Takav sistem sprječava nekontrolirano izljevanje vode, ukoliko dođe do prsnuća crijeva iza priključka na slavinu do ulaza u perilicu. Sistem funkcionira na promjeni pritiska u dvostrukoj stijenci crijeva. Ukoliko dođe do prsnuća crijeva, promijeni se pritisak između stjenki i sistem automatski zatvara dovod vode.

⚠ OPREZ!

Izbjegavajte priključenje ostalih crijeva za dovod vode, kao što su crijeva za poljevanje ili perilicu rublja na isti priključak (slavinu) na koju priključujete perilicu suđa. Ukoliko imate samo jedan priključak vode, naša je preporuka da priključke vode za ostale uređaje ili crijevo za poljevanje obavezno odspojite nakon njihove uporabe.

Kako odspojiti "AQUA STOP" priključak

- 1 Zatvorite dovod vode
- 2 Izjednačite pritisak u crijevu pritiskom na tipku za izjednačavanje pritiska. Na taj način spriječiti ćete prskanje vode po prostoriji kada odvrnete crijevo sa slavine.
- 3 Odvijte crijevo sa slavine

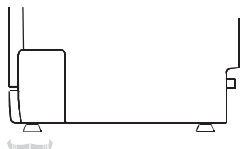
Kako odspojiti perilicu suđa

- 1 Odspojite perilicu sa napajanja.
- 2 Odspojite crijevo odvoda vode
OPASKA: Kada je perilica završila s ciklusom pranja, ukoliko je to potrebno, crijevo odvoda vode možete odspojiti i spremiti u utore na stražnjoj strani perilice.

Smještaj uređaja

Postavite perilicu suđa na željeno mjesto. Stražnja strana trebala bi biti okrenuta prema zidu, dok bi bočne stranice trebale gledati prema zidu ili bočnim elementima. Perilica posjeduje vlastiti priključak za dovod i odvod vode, te smjestite perilicu tako da crijeva budu u dosegu slavine i odvoda vode na lijevo ili desno od perilice.

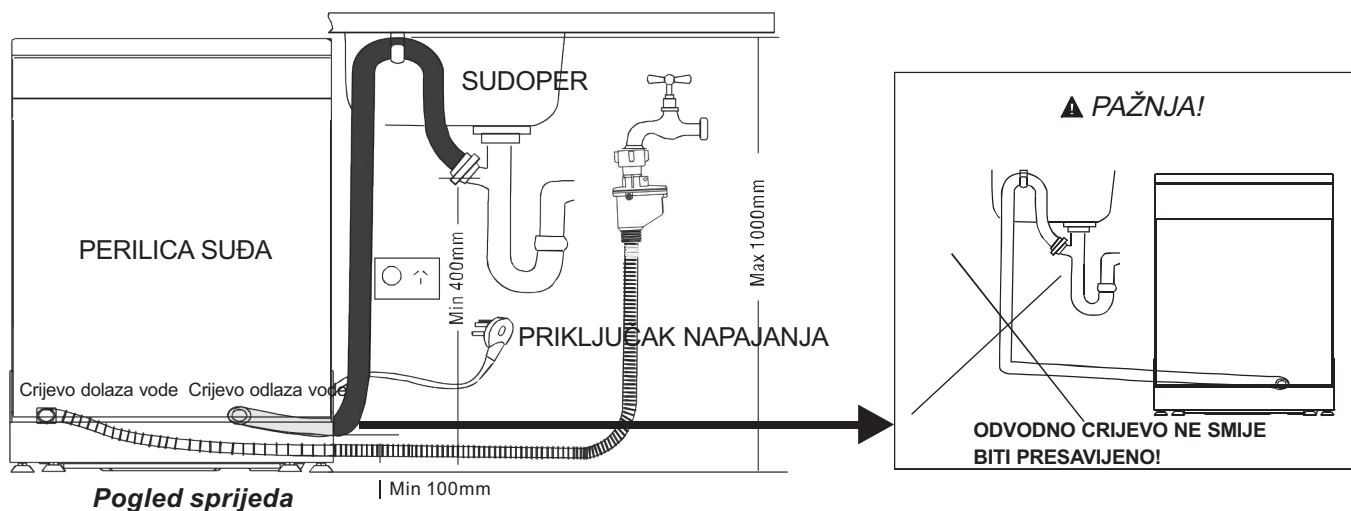
Izravnavanje uređaja



Kada je perilica postavljena na mjesto, okretanjem nogica potrebno je perilicu postaviti u horizontalan položaj, te da stabilno stoji na podlozi. Nastojte da perilica ne bude nagnuta više od 2°.

Priključenje odvodnog crijeva

Odvodnu cijev priključite na odvod (min. 4cm u promjeru) ili položite u sudoper bez oštrog pregibanja cijevi. Koristite za to priloženi plastični dodatak. Slobodni kraj cijevi treba biti na visini 400 do 1000 mm i ne smije biti potopljen u vodu kako bi se spriječilo vraćanje vode u perilicu.



Kako postići ispravan odljev vode

Ukoliko je priključak odvoda vode viši od 1000mm od poda, odljev vode izravno iz perilice neće biti moguć. Tada, osigurajte odvod vode u posudu ili rezervoar koji su smješteni na visini manjoj od 1000mm i zatim iz posude ili rezervoara izlijte vodu u priključak odvoda vode (sudoper ili umivaonik).

⚠ PAŽNJA!

Nakon uporabe perilice, preporuka je da zatvorite slavinu dovoda vode (posebno vrijedi za modele koji nemaju "AQUA STOP" sigurnosni sistem)

Prije pozivanja servisa . . .

Otklanjanje manjih kvarova

Ukoliko perilica ne radi ispravno, prije pozivanja servisa provjerite slijedeće:



Kvar	Mogući uzrok	Što učiniti
Perilica uopće ne radi	Strujni osigurač	Zamijenite osigurač. Odspojite otale el. uređaje na istom strujnom krugu s perilicom.
	Napajanje el. strujom nije uključeno	Provjerite da li je napajanje uključeno i jesu li vrata
	Slab pritisak vode	Provjerite da li je dovod vode ispravno priključen.
Odvodna pumpa ne prestaje s radom	Prepunjenost vodom	Sustav je ugođen tako da se kod prepunjenosti vodom zaustavlja dovod i uključuje odvodna pumpa.
Zvukovi	Neki zvukovi su normalna pojava	Otvaranje posudice deterdženta.
	Suđe nije dobro postavljeno u košarice	Provjerite smještaj suđa u košarama.
	Zvuk motora	Perilica se ne koristi pravilno. Uključite perilicu barem jednom tjedno.
Sapunica	Neprikladan deterdžent	Koristite samo deterdžent namijenjen perilicama suđa. Ukoliko se u perilici nakon pranja pojavi sapunica, otvorite perilicu da sapunica ishlapi.
	Izlivena tekućina za ispiranje	Počistite višak tekućine za ispiranje.
Prljava unutrašnjost	Deterdžent s dodatkom boje	Koristite deterdžent bez dodatka boje.
Suđe nije suho	Posudica tekućine za ispiranje prazna	Nadopunite posudicu tekućine za ispiranje.
Suđe samo djelomično čisto	Neodgovarajući program	Odaberite jači program pranja.
	Suđe nije dobro raspoređeno	Pazite da veće suđe nije onemogućilo otvaranje posudice deterdženta ili okretanje ručica raspršivača.
Mrlje na čašama i staklenm suđu	1 Izuzetno tvrda voda 2 Manja temperatura pranja 3 Prepunjena perilica 4 Loš raspored 5 Vlažan ili odstajao deterdžent 6 Nema tekućine za ispiranje 7 Neodgovarajuća količina deterdženta	Ukljanjanje mrlji na staklenom suđu: 1 Izvadite metalno suđe iz perilice. 2 Nemojte stavljati deterdžent. 3 Odaberite najdulji ciklus pranja. 4 Uključite perilicu u rad 18 - 22 minute kada počinje glavni ciklus pranja. 5 Otvorite vrata i ulijte dvije šalice octa na dno perilice. 6 Zatvorite vrata kako bi perilica završila ciklus pranja. Umjesto octa možete koristiti 1/4 šalice (60 ml) kristalića limunske kiseline.

<i>Kvar</i>	<i>Mogući uzrok</i>	<i>Što učiniti</i>
<i>Zamagljenje na staklu</i>	Kombinacija mekane vode i previše deterdženta	Za pranje stakla, upotrebljavajte manje deterdženta i kraće cikluse (programe) pranja.
<i>Žute ili smeđe naslage na stjenkama perilice</i>	Mrlje od kave ili čaja	Ručno uklonite mrlje mekanom krpom namočenom u otopini pola šalice octa i 3 šalice tople vode. ▲ PAŽNJA Uvijek pričekajte najmanje 20 minuta od zadnjeg ciklusa pranja kako bi se ohladila unutrašnjost perilice.
	Naslage hrđe u vodi	Kontaktirajte servise koji ugrađuju specijalne filtere
<i>Bijele naslage na stjenkama perilice</i>	Minerali iz tvrde vode	Kako bi uklonili naslage, koristite navlaženu krpu namočenu otopini deterdženta za perilicu suđa. Obavezno nosite zaštitne rukavice. Nemojte koristiti deterdžente koji nisu namijenjeni za perilice suđa jer ovi mogu uzrokovati veliku pjenu za vrijeme pranja.
<i>Poklopac posude za Deterdžent ne može se zatvoriti</i>	Bravice vrata se zaglavila i nije u poziciji "zatvoreno"	Okrenite bravicu o zatvorenu poziciju i pokušajte ponovno zatvoriti poklopac.
<i>Deterdžent ostaje u posudi za deterdžent</i>	Suđe blokira otvaranje vrata posude za deterdžent	Postavite suđe u košaru tako da se ne blokira otvaranje vratašca za deterdžent
<i>Para i isparavanje</i>	Ovo je normalna pojava	Nešto pare može izaći u prostor ispod vrata za vrijeme procesa sušenja
<i>Crne ili sive mrlje na suđu</i>	Aluminijski pribor bio je postavljen iznad suđa	Uklonite mrlje laganim abrazivnim sredstvom
<i>Ostaje nešto vode na dnu perilice</i>	Ovo je normalna pojava	Ostajanje manje količine čiste vode oko izlaznog slivnika je normalna pojava i omogućuje vlaženje brtvi i bolje brtvljenje.
<i>Kapa voda iz perilice</i>	Posuda deterdženta i sredstva za ispiranje je prepunjena	Budite oprezni i nemojte prenapuniti posudu za deterdžent ili sredstva za ispiranje. To može izazvati pojavu pjene koja može uzrokovati kapanje ili curenje pjene i vode iz perilice.
	Perilica nije postavljena vodoravno	Ugodite nivelirajuće nogice na perilici

Kodovi grešaka

<i>Kod</i>	<i>Značenje</i>	<i>Mogući uzrok</i>
<i>E1</i>	Nema ulaza vode	Slavina nije otvorena
<i>E3</i>	Dugo vrijeme grijanja vode i temperatura vode nije dosegnuta	Kvar na senzoru temperature ili grijačeg elementa
<i>E4</i>	Preljev vode	Previše vode u perilici
<i>E6</i>	Greška na senzoru temperature	Otvoren strujni krug ili prekid rada senzora
<i>E7</i>	Greška na senzoru temperature	Kratki spoj ili prekid rada senzora

Uvoznik za RH:
Intronic d.o.o., Kovinska bb, 10090 Zagreb
model: DW-6088 / DW-6088 Inox

Energija	
Proizvođač	Quadro
Tip / model	DW-E6088 DW-E6088 Inox
Manja potrošnja energije	A
Potrošnja energije (kWh / ciklusu)	1.05
Učinkovitost pranja	A
Učinkovitost sušenja	A
Kapacitet perilice	12
Razina buke	16

(Na temelju rezultata ispitivanja za standardni ciklus pri punjenju s hladnom vodom)

(Stvarna potrošnja ovisi o načinu korištenja i smještaja uređaja)

A: visoka G: niska

A: visoka G: niska

Potrošnja vode l/ciklusu

Razina buke (dB(A) re 1 pW)

Daljnji podaci su navedeni u pratećoj dokumentaciji proizvoda.

HRN EN 50242

Pravilnik o označavanju energetske učinkovitosti

Further information is contained in product brochures

Norm EN 50242

Dishwasher

Energy Label Directive 97/17/EC

Marka	Quadro
Model	DW-E6088/6088 Inox
Klasa energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti E_i
A	$E_i \leq 0,64$
B	$0,64 < E_i \leq 0,76$
C	$0,76 < E_i \leq 0,88$
D	$0,88 < E_i \leq 1,00$
E	$1,00 < E_i \leq 1,12$
F	$1,12 < E_i \leq 1,24$
G	$E_i > 1,24$
Indeks energetske učinkovitosti	$0,636 = A$ $E_i = C/CR$ gdje je C Energetska potrošnja perlice $CR = 1,35 + 0,025 \times S$ (S=kapacitet perlice)

Marka	Quadro
Model	DW-E6088/6088 Inox
Razred učinkovitosti pranja	Indeks učink. pranja " P_c " pri standardnom ciklusu
A	$P_c > 1,12$
B	$1,12 \geq P_c \geq 1,00$
C	$1,00 \geq P_c \geq 0,88$
D	$0,88 \geq P_c \geq 0,76$
E	$0,76 \geq P_c \geq 0,64$
F	$0,64 \geq P_c \geq 0,52$
G	$0,52 \geq P_c$
Učinkovitost pranja	A

Marka	Quadro
Model	DW-E6088/6088 Inox
Razred učinkovitosti sušenja	Učink. centrifugiranja " P_o " pri standardnom ciklusu
A	$P_o > 1,08$
B	$1,08 > P_o > 0,93$
C	$0,93 > P_o > 0,78$
D	$0,78 > P_o > 0,63$
E	$0,63 > P_o > 0,48$
F	$0,48 > P_o > 0,33$
G	$0,33 > P_o$
Učinkovitost sušenja	A

Razred Energetske učinkovitosti: **A**

Razred učinkovitosti pranja: **A**

Razred učinkovitosti sušenja: **A**

Maksimalna snaga: **1930W**

Napajanje: **220V, 50Hz**

Maksimalna jačina struje: **10A**

Klasa zaštite: **IP21**

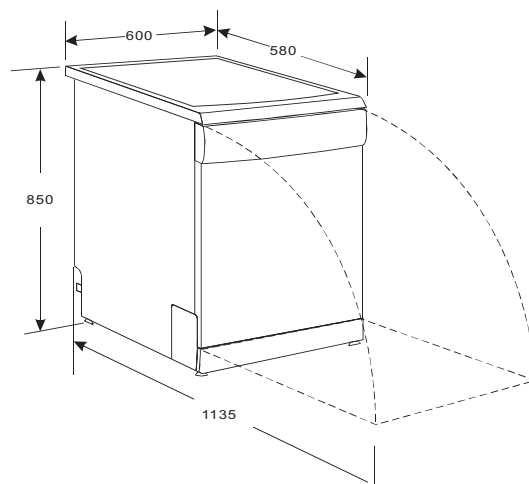
Potrošnja energije po ciklusu: **1,05 kWh**

Kapacitet: **12 setova**

Potrošnja vode po ciklusu: **16l**

Doimenzije (mm): **850x580x600**

Težina (kg): **42,0**



INTRONIC d.o.o.
Kovinska bb, 10090 Zagreb

IZJAVA O SUKLADNOSTI

INTRONIC d.o.o.
Kovinska bb, 10090 Zagreb
MATIČNI BROJ SUBJEKTA (MBS): 080479709

Pod punom odgovornošću izjavljujemo da je proizvod

OPIS PROIZVODA: ***Perilica suđa***
TIPSKA OZNAKA, MODEL: ***DW-6088; DW-6088 Inox***
Komercijalni naziv: QUADRO
PROIZVOĐAČ: ***Quadro Electronics HK Ltd.,***
Hong Kong, R.O.C. za Intronix d.o.o.

sukladan s zahtjevima Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti
(EMC)(NN br.16/2005), odnosno primjenjenim normama:

HRN EN 55014-2:1997+A1:2001
HRN EN 61000-3-2:2001
HRN EN 61000-3-3:1997
HRN EN 55014-1:2001

i

sukladan s zahtjevima Pravilnika o električnoj opremi namijenjenoj za uporabu unutar
određenih naponskih granica (NN br.135/2005), odnosno primjenjenim normama:

HRN.N.M1.001-79; HRN N.M1.001/1-87; HRN N.M1.001/2/3/4-90; HRN N.M2.130-89

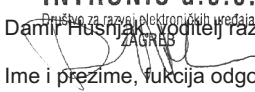
Potvrda o sukladnosti i certifikat izdani od nadležnog tijela:

KONČAR-Institut za elektrotehniku d.d.
Fallerovo šetalište 22
10002 Zagreb

Oznaka sukladnosti C stavljena: 2006 godina

U Zagrebu, 13.03.2007.

Mjesto i datum

INTRONIC d.o.o.
Prislužio za razvoj elektroničkih uređaja
Damiir Hushnjak, voditelj razvoja

Ime i prezime, funkcija odgovorne osobe, potpis

